



## **Chương trình Hỗ trợ An ninh Lương thực Quận King**

### **Thư Kêu gọi Đăng ký | Hạn 08 tháng 12 năm 2021**

#### **I. Bối cảnh chung**

Kể từ khi đại dịch COVID-19 bùng phát, tình trạng mất an ninh lương thực ở Puget Sound đã trở nên trầm trọng hơn. Vào thời điểm đỉnh dịch năm 2020, quận King cho biết số hộ gia đình gặp phải tình trạng thiếu lương thực đã gia tăng gấp đôi. Các chuyên gia địa phương dự kiến rằng con số này sẽ tiếp tục tăng kể cả sau khi đại dịch kết thúc.

Một nghiên cứu thực hiện bởi Đại học Washington và Đại học Bang Washington cho thấy sự chênh lệch đáng kể về mức độ an ninh lương thực trên toàn tiểu bang và ở Quận King, trong đó các đối tượng chịu ảnh hưởng nghiêm trọng là các hộ gia đình có thu nhập thấp, hộ gia đình có trẻ nhỏ và cộng đồng người da màu. Mặc dù một mạng lưới rộng khắp đã được thiết lập nhằm giúp đỡ các quận tiếp cận được chương trình lương thực liên bang và hệ thống hỗ trợ lương thực khẩn cấp, những lỗ hổng trong việc thực hiện vẫn tiếp tục tồn đọng, đặc biệt là trong những cộng đồng bị ảnh hưởng lớn bởi đại dịch COVID-19.

Để giải quyết những vấn đề về tiếp cận lương thực, United Way Quận King đã phối hợp với Phòng Y tế Cộng đồng – Quận Seattle & King cùng thực hiện Chương trình Hỗ trợ An ninh Lương thực nhằm giải ngân khoản tài trợ liên bang trị giá \$4,400,000. Số tiền này được trao cho Quận King thông qua Quỹ Phục hồi Tài chính Coronavirus, là một phần của Đạo luật về Kế hoạch giải cứu Hoa Kỳ. Bộ Ngân khố Hoa Kỳ đã ban hành hướng dẫn của liên bang về cách sử dụng được phép cho các quỹ này và Quận King đã bổ sung hướng dẫn và các hạn chế với United Way. Việc thiết kế tổ chức và triển khai Chương trình Hỗ trợ An ninh Lương thực có sự tham gia của cộng đồng, dưới sự dẫn dắt của Phòng Y tế Cộng đồng – Quận Seattle & King trong các năm 2020 và 2021.

#### **II. Mục đích**

Chương trình Hỗ trợ An ninh Lương thực Quận King được triển khai hướng đến những cộng đồng chịu ảnh hưởng kinh tế nặng nề do đại dịch COVID-19, nhằm giúp đỡ các cộng đồng này tiếp cận được nguồn thực phẩm phù hợp với thói quen văn hóa và chế độ ăn cụ thể. Việc tài trợ thông qua Chương trình Hỗ trợ An ninh Lương thực nhằm mục đích duy trì hoặc mở rộng quy mô những dự án giúp giải quyết vấn đề tiếp cận lương thực ở Quận King.

Thông qua chương trình này, United Way Quận King sẽ ký hợp đồng với các tổ chức cộng đồng, ngân hàng/cửa hàng thực phẩm và những liên minh đã triển khai một hoặc nhiều chương trình phân phối thực phẩm có mức độ an ninh lương thực loại tốt liên tục trong ít nhất 12 tháng. Hợp đồng bao gồm:

- **Phân phối hàng tạp hóa** thông qua hệ thống giao hàng tận nhà, qua các trang thương mại điện tử và qua hệ thống ngân hàng/cửa hàng thực phẩm.
- **Phân phối bữa ăn** thông qua hệ giống giao hàng tận nhà hoặc chương trình bữa ăn Grab & Go

Theo như quy định, ít nhất 75% số tiền tài trợ phải được chi cho thực phẩm. Tối đa 25% được dùng để trả lương, chi cho phúc lợi, vật tư và một vài chi phí gián tiếp khác. Chương trình không cho phép chi quỹ vào những việc như mua bán thẻ quà tặng, phiếu giảm giá và/hoặc máy móc, thiết bị (tủ lạnh, tủ đông, xe cộ, kho lưu trữ, v.v.); cũng như không tài trợ việc nâng cao năng lực hành chính, đánh giá nhu cầu, các dự án vốn và các dự án quy hoạch.

**Quỹ tài trợ sẽ được trao cho các tổ chức nằm trong các danh mục sau đây:**

**Danh mục 1: Các tổ chức riêng**

Danh mục này bao gồm các tổ chức cộng đồng có sứ mệnh tăng cường khả năng tiếp cận thực phẩm cho các cộng đồng chịu ảnh hưởng nặng nề bởi đại dịch COVID-19 bằng việc phân phối thực phẩm phù hợp với nhu cầu văn hóa và chế độ ăn.

United Way Quận King sẽ ký hợp đồng với các tổ chức cam kết phân phối thực phẩm tới:

- Những nhóm người chưa nhận được sự trợ giúp của hệ thống hỗ trợ lương thực khẩn cấp của địa phương, tiểu bang và liên bang, bao gồm cả những nhóm người được nêu rõ trong [Nghiên cứu WAFOOD của Đại học Washington và Đại học Bang Washington](#)
- Những nhóm người không đủ điều kiện nhận các chương trình hỗ trợ lương thực của tiểu bang và liên bang
- Những dự án phục vụ người khó khăn về kinh tế hiện đang sống ở các vùng có hạn chế về tiếp cận lương thực được xác định

Các tổ chức riêng được tài trợ trong danh mục này phải chứng minh được những điều sau đây:

- Lịch sử thu hút các thành viên trong cộng đồng và khả năng lắng nghe, phản hồi ý kiến cộng đồng
- Kinh nghiệm bảo quản thực phẩm đã mua hoặc được ủng hộ phù hợp với từng nhu cầu văn hóa và chế độ ăn cụ thể
- Kinh nghiệm phân phối thực phẩm liên tục và đều đặn thông qua các phương thức ít rào cản
- Sự hiểu biết rõ về việc những người tham gia đã bị ảnh hưởng nặng như thế nào bởi đại dịch COVID-19

United Way sẽ tài trợ 20 đến 25 tổ chức, với tổng số tiền tài trợ dao động từ \$150,000 cho đến \$250,000. Để đảm bảo được danh mục tài trợ đa dạng và bao quát hết được nhu cầu của các nhóm nhân khẩu bị ảnh hưởng bởi tình trạng mất an ninh lương thực trong Quận King, United Way dự kiến trao tài trợ cho ít nhất:

- 1 tổ chức phân phối thực phẩm ở phía Bắc của quận

- 2 tổ chức phân phối thực phẩm ở phía Đông
- 5 tổ chức phân phối trong thành phố Seattle
- 7 tổ chức phân phối ở phía Nam và các vùng chưa hợp nhất của quận

## **Danh mục 2: Liên minh**

Danh mục này dành cho các liên minh đang tận dụng các mô hình phân phối độc đáo và sáng tạo để phục vụ những nhóm người bị ảnh hưởng rất nặng bởi đại dịch COVID-19. Các liên minh này bao gồm những công ty vận chuyển tận nhà có quy mô lớn, hệ thống mua sỉ số lượng lớn hàng tạp hóa phù hợp với nhu cầu văn hóa và chế độ ăn, và/hoặc các nhóm hợp tác giữa nhà cung cấp thực phẩm khẩn cấp và các tổ chức cộng đồng.

United Way Quận King sẽ tài trợ cho các liên minh phục vụ nhóm dân cư bị ảnh hưởng nặng bởi dịch COVID-19 thỏa mãn ít nhất một trong các tiêu chí sau đây:

- Triển khai các dự án phục vụ nhóm người gặp khó khăn về kinh tế hiện sống trong các khu vực có khoảng cách tiếp cận an ninh lương thực đã được xác định, bao gồm nhưng không giới hạn ở Nam Seattle, Quận Nam King, khi vực nông thôn và chưa hợp nhất của Quận King.
- Nhóm dân cư đa dạng với những nét văn hóa ẩm thực độc đáo
- Nhóm dân cư có nhu cầu dinh dưỡng, thực phẩm cụ thể

Quỹ khuyến khích sự tham gia của các liên minh đã thành lập giữa hai hay nhiều tổ chức nếu các liên minh này chứng minh được:

- Kinh nghiệm phối hợp làm việc trong lĩnh vực lương thực, thực phẩm
- Kinh nghiệm làm việc một cách hệ thống nhằm giải quyết các lỗ hổng trong tiếp cận thực phẩm
- Sự sẵn lòng và khả năng lắng nghe cũng như phản hồi ý kiến của cộng đồng
- Bằng chứng về việc cung cấp khả năng tiếp cận thực phẩm với ít rào cản
- Kinh nghiệm cung cấp thực phẩm phù hợp với nhu cầu văn hóa và dinh dưỡng đa dạng ở phạm vi lớn
- Kinh nghiệm thu nhận thực phẩm đã mua hoặc được ủng hộ phù hợp với nhu cầu văn hóa và dinh dưỡng
- Khả năng thu mua và phân phối nhanh chóng một lượng lớn thực phẩm (trị giá \$30,000 đến \$40,000 mỗi tháng trong suốt thời gian hợp đồng)

United Way sẽ tài trợ tối đa 4 liên minh, với tổng số tiền tài trợ trị giá \$500,000 cho mỗi liên minh. Các thành viên của liên minh vẫn có thể đăng ký nhận tài trợ theo Danh mục 1 (Tổ chức riêng) nếu đơn đăng ký thể hiện hoạt động riêng biệt và khác với hoạt động đăng ký theo liên minh.

United Way sẽ ưu tiên trao tài trợ cho những tổ chức hỗ trợ nhóm người gặp khó khăn về kinh tế hoặc những hệ thống bị thiếu vốn. Quỹ cũng hướng tới ký hợp đồng với đa dạng các liên minh để có thể bao quát hỗ trợ các vùng địa lý và các nhóm nhân khẩu khác nhau chịu ảnh hưởng bởi mất an ninh lương thực trong Quận King.

### **III. Số tiền và thời hạn tài trợ**

Chương trình Hỗ trợ An ninh Lương thực sẽ trao \$4,400,000 từ quỹ liên bang của Đạo luật Kế hoạch Giải cứu Hoa Kỳ cho các tổ chức cộng đồng, các chương trình bữa ăn, ngân hàng/cửa hàng thực phẩm và các liên minh. Xin lưu ý rằng số tiền tài trợ cho các dự án có thể không giống nhau và một số dự án có thể chỉ được hỗ trợ một phần.

Thời hạn thực hiện hợp đồng kéo dài từ ngày 15/01/2022 đến ngày 31/10/2022.

#### **IV. Ai nên nộp đơn:**

Chúng tôi khuyến khích nộp đơn từ các cơ quan, liên minh và nhóm đối tác đã và đang cung cấp các chương trình thực phẩm thường xuyên, liên tục trong suốt đại dịch COVID-19; có khả năng phân phối số lượng lớn thực phẩm một cách đều đặn; cũng như có thể:

- Duy trì hoặc mở rộng quy mô của các chương trình và hệ thống lương thực hiện hành
- Giải ngân quỹ tài trợ trong khoảng thời gian từ 15/01/2022 đến 31/10/2022
- Chi tiêu ít nhất 75% quỹ cho lương thực. Tối đa 25% quỹ có thể được dùng vào việc trả lương, chi trả phúc lợi, vật tư và một số chi phí gián tiếp khác.
- Sử dụng tất cả tiền tài trợ của Chương trình Hỗ trợ An ninh Lương thực cho những người sống và/hoặc làm việc ở Quận King, Washington
- Nhất quán trong việc hỗ trợ tiếp cận hàng tạp hóa và/hoặc lương thực:
  - Các chương trình phân phối hàng tạp hoá nên được tổ chức ít nhất 2 lần một tháng
  - Các chương trình phân phối bữa ăn nên cung cấp ít nhất ba bữa ăn một tuần
- Đáp ứng đủ các điều kiện được nêu trong Mục V

**. Quỹ tài trợ của Chương trình Hỗ trợ An ninh Lương thực không được phép sử dụng cho các mục đích sau đây:**

- Nâng cao năng lực hành chính
- Dự án vốn
- Đánh giá nhu cầu
- Dự án quy hoạch
- Mua thẻ quà tặng
- Cung cấp phiếu ăn
- Mua trang thiết bị (tủ lạnh, tủ đông, xe cộ, kho chứa hàng, v.v.)

#### **V. Yêu cầu đủ điều kiện**

Cơ quan nộp đơn phải đáp ứng các yêu cầu sau để đủ điều kiện nhận tài trợ liên bang thông qua Chương trình Hỗ trợ An ninh Lương thực:

**A. Tình hình tài chính:** Cơ quan bên nộp đơn phải thỏa mãn một điều kiện:

- Được thành lập như một công ty tư nhân phi lợi nhuận ở Bang Washington và có trạng thái 501(c)(3) liên bang. Trạng thái 501(c)(3) của bên nộp đơn phải ở trạng thái tốt và không bị thu hồi trong năm trước đó

- Có nhà tài trợ tài chính với trạng thái 501(c)(3) và chứng minh được năng lực để đảm bảo các thủ tục hành chính và kế toán đầy đủ nhằm bảo vệ các khoản tiền được trao theo Chương trình Hỗ trợ An ninh Lương thực
- Là một công ty đại chúng, ủy ban hoặc cơ quan được thành lập theo RCW 35.21.660 hoặc RCW 35.21.7301. Tư cách pháp nhân của người nộp đơn phải ở trạng thái tốt và không bị thu hồi trong năm trước đó

**B. Đăng ký SAM:** Các cơ quan được trao quỹ bắt buộc phải có đăng ký còn hiệu lực với Hệ thống Quản lý Giải thưởng liên bang (System for Award Management: SAM). Mặc dù đây không phải là một trong những yêu cầu để đăng ký nhận tài trợ, những cơ quan có được tài trợ bắt buộc phải có đăng ký SAM có hiệu lực trước ngày 15/01/2022. Để thực hiện đăng ký SAM, truy cập vào trang [sam.gov](http://sam.gov).

**C. Dịch vụ Khách hàng và Tài liệu:** Tất cả các cơ quan được ký hợp đồng phải cung cấp dịch vụ với ít rào cản tiếp cận. Tức là:

- Các cơ quan không được yêu cầu nhận dạng cá nhân hoặc bằng chứng về nơi cư trú, thu nhập, quy mô hộ gia đình, tình trạng công dân từ bất kỳ thành viên nào trong cộng đồng muốn tiếp cận các dự án được tài trợ thông qua Chương trình Hỗ trợ An ninh Lương thực.
- Các cơ quan nên cho phép tất cả các thành viên cộng đồng tiếp cận các nguồn lực của Chương trình Hỗ trợ An ninh Lương thực để tự chứng thực quy mô hộ gia đình, địa chỉ, thu nhập và nhu cầu.
- Các cơ quan không được từ chối cung cấp dịch vụ cho các thành viên của cộng đồng đã tự chứng minh rằng họ sống ở Quận King và có nhu cầu về thực phẩm.

Những tổ chức nhận tài trợ phải cung cấp dịch vụ cho các cá nhân bất kể chủng tộc, sắc tộc, giới tính, tôn giáo và quốc tịch.

**D. Năng lực của tổ chức:** các cơ quan được trao quỹ phải có đủ nguồn lực để quản lý việc phân phối khối lượng lớn thực phẩm. Nguồn lực này bao gồm đội ngũ nhân viên, kho chứa lương thực, nguồn lực vận chuyển, quan hệ đối tác thu mua và mối quan hệ đáng tin cậy với các thành viên trong cộng đồng. Các cơ quan cũng cần có đủ năng lực hành chính để quản lý tài trợ của liên bang, bao gồm một hệ thống kế toán tách biệt quỹ Chương trình Hỗ trợ An ninh Lương thực với các chi phí tổ chức khác. Các cơ quan được cấp quỹ sẽ phải gửi báo cáo hàng tháng bao gồm một số cái chung thể hiện các khoản ghi nợ và ghi có, thông tin về thời gian và công sức cũng như bản sao của tất cả các hóa đơn và biên lai đã thanh toán mỗi tháng.

**E. Phân phối tới các cộng đồng có hoàn cảnh khó khăn về kinh tế:** Mục đích của Chương trình Hỗ trợ An ninh Lương thực Quận King là tăng cường khả năng tiếp cận thực phẩm phù hợp nhu cầu văn hóa và chế độ ăn uống cho các cộng đồng kinh tế khó khăn trong dịch COVID-19. Những cộng đồng có 50% số hộ gia đình có thu nhập dưới 60% Tổng Thu nhập Bình quân Khu vực hoặc 25% số hộ có thu nhập dưới Chuẩn Nghèo Liên bang. Các bên muốn nhận tài trợ phải chứng thực họ đáp ứng một hoặc nhiều tiêu chí sau:

- **Bên nộp đơn phải cung cấp dịch vụ phân phối thực phẩm tại một địa điểm thực tế ở Vùng Dân số đủ chuẩn (Qualified Census Tract).** Để tra cứu Vùng Dân số đủ chuẩn ở Quận King, truy cập vào [bản đồ tương tác trực tuyến](#) của Bộ Nhà ở và Phát triển Đô thị Hoa Kỳ. Sau đó, nhập địa chỉ vào thanh màu xanh lam trên cùng bên trái, nhấn “Color QCT Qualified Tracts” (Đổ màu Vùng Dân số) và “Show Tracts Outline” (Hiển thị đường viền), sau đó chọn năm 2021. Đối với những dự án chạy ở nhiều địa điểm, các tổ chức phải đảm bảo rằng phần lớn các địa điểm phải nằm trong Vùng Dân số đủ chuẩn.
- **Hơn 50% khách hàng tiếp cận dịch vụ phân phối thực phẩm phải sinh sống trong khu vực Vùng Dân số đủ chuẩn.** Để tra cứu Vùng Dân số đủ chuẩn ở Quận King, truy cập vào [bản đồ tương tác trực tuyến](#) của Bộ Nhà ở và Phát triển Đô thị Hoa Kỳ. Sau đó, nhập địa chỉ vào thanh màu xanh lam trên cùng bên trái, nhấn “Color QCT Qualified Tracts” (Đổ màu Vùng Dân số) và “Show Tracts Outline” (Hiển thị đường viền), sau đó chọn năm 2021. Khách hàng có thể tiếp cận dịch vụ sau khi tự xác nhận địa chỉ bằng lời nói và không bắt buộc phải cung cấp bằng chứng cư trú.
- **Bên nộp đơn chủ yếu cung cấp dịch vụ phân phối thực phẩm cho khách hàng có thu nhập thấp.** Để tiếp cận dịch vụ, khách hàng có thể tự xác nhận thu nhập bằng lời nói và không bắt buộc phải cung cấp bằng chứng thu nhập.

**VI. Tiêu chí chấm điểm:** Bên nộp đơn sẽ được chấm điểm dựa trên các tiêu chí sau:

Tiêu chí	Tỉ lệ
Dự án ưu tiên nhóm người có kinh tế khó khăn bị ảnh hưởng nặng nề bởi dịch COVID-19.	25%
Dự án cung cấp dịch vụ tiếp cận thực phẩm với ít rào cản cho các cộng đồng mục tiêu và cho thấy được kinh nghiệm trong việc thu mua thực phẩm phù hợp với nhu cầu văn hóa và dinh dưỡng.	30%
Bên nộp đơn chứng minh được kinh nghiệm phân phối thực phẩm, và năng lực tổ chức trong việc nhất quán duy trì phân phối thực phẩm trong suốt khoảng thời gian quy định của hợp đồng.	20%
Bên nộp đơn chứng minh được khả năng thu thập và lắng nghe ý kiến của cộng đồng.	10%

Bên nộp đơn có năng lực quản trị và kinh nghiệm cần thiết để theo dõi và ghi chép lịch sử chi tiêu cũng như có khả năng tuân thủ quy định của quỹ tài trợ.	15%
--	-----

Cùng với sự tham gia của một ủy ban đánh giá gồm những tình nguyện viên, United Way sẽ phối hợp với Phòng Y tế Cộng đồng – Quận Seattle & King để đưa ra quyết định tài trợ. United Way và Phòng Y tế Cộng đồng – Quận Seattle & King có toàn quyền từ chối đơn đăng ký mà không phải chịu bất kỳ hình thức phạt nào. Những cơ quan được lựa chọn nhận quỹ là những cơ quan, mà theo ý kiến của United Way cùng với Phòng Y tế Cộng đồng – Quận Seattle & King sau khi xem xét phản hồi từ ủy ban đánh giá, đáp ứng tốt nhất các yêu cầu đặt ra trong thư Kêu gọi Đăng ký này và luôn đặt lợi ích của các cộng đồng kinh tế khó khăn tại Quận King lên hàng đầu.

### **VII. Yêu cầu Báo cáo**

Các cơ quan được tài trợ thông qua Chương trình Hỗ trợ An ninh Lương thực sẽ được yêu cầu gửi báo cáo tiêu chuẩn hàng tháng qua email bao gồm:

- Một sổ cái mở rộng thể hiện các khoản ghi nợ và ghi có với các giao dịch mua thực phẩm, lưu trữ thông tin về thời gian và công sức cũng như bản sao của tất cả các hóa đơn và biên lai đã thanh toán trong tháng.
- Nhật ký phân phối liệt kê các đợt phân phối thực phẩm trong tháng, số lượng cá nhân đã phục vụ qua mỗi đợt phân phối và lượng thực phẩm được phân phối
- Dữ liệu nhân khẩu học của khách hàng đã phục vụ, thu thập dựa trên cơ sở tự nguyện. Dữ liệu này bao gồm chủng tộc/sắc tộc, quy mô hộ gia đình, tình trạng nhà ở, và số trẻ em/người cao tuổi của hộ.

Trong thời hạn hợp đồng, các cơ quan cũng phải cung cấp báo cáo tường thuật ngắn gọn về các loại dịch vụ và thực phẩm đã cung cấp, những thành công và thách thức gặp phải, đồng thời phải bao gồm ít nhất hai câu chuyện thành công của khách hàng.

### **VIII. Mốc thời gian quan trọng**

Bên nộp đơn cần lưu ý những mốc thời gian chủ chốt sau đây của Chương trình Hỗ trợ An ninh Lương thực:

- **10/11/2021:** Mở đơn đăng ký
- **08/12/2021:** Hết hạn đăng ký
- **10/01/2022:** Thông báo Trao Tài trợ
- **15/01/2022 – 31/10/2022:** Thời hạn thực hiện hợp đồng

### **IX. Cung cấp Thông tin và Hỗ trợ Kỹ thuật**

Các buổi Cung cấp Thông tin cho bên đăng ký, có cung cấp phiên dịch song song tiếng Tây Ban Nha, sẽ được tổ chức vào các ngày sau đây.

- 15/11, 10 giờ sáng | [Link đăng ký](#)
- 17/11, 2 giờ chiều | [Link đăng ký](#)

Để được hỗ trợ kỹ thuật khi đăng ký, các tổ chức có thể đăng nhập vào Zoom theo các khung giờ làm việc vào các ngày sau đây mà không cần đăng ký trước:

- 29/11, 10 a.m. – 11 giờ sáng | [Link buổi họp](#)
- 01/12, 2 p.m. – 3 giờ chiều | [Link buổi họp](#)
- 06/12, 3 p.m. – 5 giờ chiều | [Link buổi họp](#)

Ngôn ngữ sử dụng tại các buổi hỗ trợ kỹ thuật là tiếng Anh. Để sắp xếp các buổi gặp hỗ trợ kỹ thuật bằng tiếng Tây Ban Nha, vui lòng gửi email cho United Way theo địa chỉ [foodsecurity@uwkc.org](mailto:foodsecurity@uwkc.org).

#### **X. Câu hỏi khác**

Nếu có thắc mắc về thủ tục đăng ký, vui lòng liên hệ United Way ở Quận King theo địa chỉ [foodsecurity@uwkc.org](mailto:foodsecurity@uwkc.org).

#### **XI. Đăng ký**

Vui lòng gửi đơn đăng ký cho tổ chức của bạn qua đường trực tuyến tại liên kết sau: [https://fightpoverty.formstack.com/forms/2021FSAP\\_application](https://fightpoverty.formstack.com/forms/2021FSAP_application). Thời hạn nộp đơn không muộn hơn thứ Tư, ngày 8 tháng 12 năm 2021.

Chúng tôi khuyến nghị bạn nên soạn trước văn bản của mình bằng định dạng Word rồi sao chép và dán câu trả lời của bạn vào đơn đăng ký trực tuyến. Vui lòng chỉ gửi đơn đăng ký của bạn bằng cách sử dụng biểu mẫu trực tuyến. Các đơn được gửi qua email sẽ không được chấp nhận. Bạn sẽ nhận được một email tự động xác nhận việc bạn đã đăng ký thành công.

Nếu bạn cần hỗ trợ hoàn thành đơn đăng ký trực tuyến vì lý do rào cản ngôn ngữ hoặc do kỹ thuật, bạn có thể gửi câu trả lời bằng tiếng Anh trước thứ Sáu, ngày 3 tháng 12 tới [foodsecurity@uwkc.org](mailto:foodsecurity@uwkc.org) và một nhân viên United Way sẽ giúp nhập thông tin vào hệ thống trực tuyến cho bạn.

Để bạn tham khảo, trong đơn phải bao gồm các phần như sau:

#### **Phần 1: Xác minh tính đủ điều kiện**

#### **Phần 2: Thông tin về tổ chức hoặc liên minh**

1. Tên tổ chức
2. Tổ chức của bạn có nhà tài trợ tài chính không? Nếu có: vui lòng cung cấp tên của nhà tài trợ đó.
3. Tên liên hệ chính
4. Địa chỉ email liên hệ chính
5. Số điện thoại liên hệ chính
6. Đề xuất này dành cho một tổ chức riêng hay cả một liên minh?
  - Tổ chức riêng



- Liên minh
7. Nếu là Liên minh: Tên của các Đối tác trong Liên minh
  8. Nếu là Liên minh: Vui lòng cung cấp tên và địa chỉ email người liên hệ chính của mỗi tổ chức đối tác
  9. Sứ mệnh của Tổ chức hoặc Liên minh
  10. Nếu là Liên minh: Mô tả cấu trúc của mối quan hệ đối tác trong liên minh của bạn, bao gồm thông tin như (các) tổ chức nào sẽ là (các) nguồn cấp tài chính và cách thức mà toàn nhóm sẽ phân bổ quỹ tài trợ cho các đối tác chương trình chỉ định.
  11. Nếu là Liên minh: Tôi hiểu rằng liên minh phải có thỏa thuận bằng văn bản giữa các đối tác.
  12. Tổ chức của bạn có đăng ký trong Hệ thống liên bang về Quản lý Giải thưởng (SAM.gov) không? Nếu có, vui lòng cung cấp ảnh chụp màn hình đăng ký SAM của bạn.

### **Phần 3: Mô tả Đề xuất**

*Chúng tôi tôn trọng thời gian quý báu của bạn. Khi trả lời các câu hỏi bên dưới, vui lòng cung cấp đầy đủ các chi tiết để minh họa ý tưởng của bạn nhưng vẫn giữ câu trả lời của bạn càng ngắn càng tốt. Bạn có thể lấy lại và điều chỉnh các đoạn văn đã được sử dụng cho các đề xuất khác.*

13. Mô tả ngắn gọn dự án phân phối thực phẩm được đề xuất của bạn. Hãy bao gồm những thông tin sau đây trong mô tả của bạn: loại thực phẩm bạn định phân phối; thực phẩm sẽ được phân phối ở đâu, tần suất như thế nào, bao nhiêu và khi nào; ai sẽ phân phát thức ăn; các cư dân, cộng đồng hoặc hệ thống nào mà bạn dự định phục vụ.
14. Tổ chức hoặc liên minh của bạn sẽ tiếp cận tổng cộng bao nhiêu cá nhân trùng lặp trong khoảng thời gian từ ngày 15 tháng 1 năm 2022 đến ngày 31 tháng 10 năm 2022 ở dự án được tài trợ này? Vui lòng giải thích ngắn gọn cách bạn ước tính mức độ tiếp cận.
15. Các cộng đồng mà bạn dự định phục vụ đã bị COVID-19 tác động một cách nghiêm trọng và thiệt hại kinh tế như thế nào? Bạn sẽ giải quyết những nhu cầu đặc biệt của họ do đại dịch gây ra ra sao?
16. United Way dự định sẽ ký hợp đồng với các tổ chức và liên minh có thể cung cấp khả năng tiếp cận thực phẩm với ít rào cản và nhất quán cho các cộng đồng được phục vụ. Vui lòng mô tả cách bạn tăng khả năng tiếp cận thực phẩm với rào cản thấp và kế hoạch để giảm rào cản đối với việc tiếp cận thực phẩm trong chương trình của tổ chức bạn.
17. Mô tả kinh nghiệm của tổ chức hoặc liên minh của bạn trong việc tăng độ tiếp cận và cung cấp dịch vụ ăn uống cho cộng đồng mà bạn dự định phục vụ. Vui lòng cung cấp các ví dụ liên quan đến Chương trình Hỗ trợ An ninh Lương thực.
18. Hãy nêu cách mà cơ quan bên bạn hợp tác với các cộng đồng được phục vụ để hiểu được các nhu cầu cụ thể về văn hóa và/hoặc chế độ ăn uống của họ? Vui lòng mô tả cách bạn sẽ tạo và trả lời phản hồi của cộng đồng trong suốt dự án này.
19. Mô tả các nguồn lực mà cơ quan của bạn đã có sẵn để hỗ trợ quá trình phân phối thực phẩm (chẳng hạn như dự trữ tiền mặt đã lập, nhân viên, lưu trữ và vận chuyển thực phẩm, quan hệ đối tác đáng tin cậy và các nhà cung cấp).
20. Mô tả kinh nghiệm của bạn trong việc quản lý quỹ trợ cấp từ liên bang. Nếu bạn chưa có kinh nghiệm quản lý trợ cấp liên bang, vui lòng mô tả kinh nghiệm quản lý cấp thành phố, quận hoặc tiểu bang, hoặc các khoản tài trợ khác. Vui lòng mô tả cách bạn sẽ theo dõi chi tiêu, ra báo cáo và tài liệu theo yêu cầu của khoản trợ cấp

này.

21. Có điều gì khác bạn muốn chia sẻ hay không?

#### **Phần 4: Dữ liệu dân số**

22. Dựa theo hiểu biết tốt nhất của bạn, vui lòng chia sẻ dữ liệu dân số về những khách hàng đã tiếp cận các chương trình thực phẩm do tổ chức hoặc liên minh của bạn thực hiện trong 12 tháng qua. Nếu bạn đang hợp tác với tư cách là một liên minh, vui lòng cung cấp con số kết hợp cho các chương trình của bạn. Nếu bạn không thu thập dữ liệu khách hàng cho một trường nào đó, vui lòng điền “không xác định”.

- Trẻ em (18 tuổi trở xuống)
- Thanh niên (18 đến 24 tuổi)
- LGBTQ+
- Có nhà ở không ổn định/vô gia cư
- Người cao tuổi (60 tuổi trở lên)

23. Dựa theo hiểu biết tốt nhất của bạn, vui lòng chia sẻ dữ liệu nhân khẩu học về những khách hàng đã tiếp cận chương trình thực phẩm của tổ chức hoặc liên minh của bạn trong 12 tháng qua. Nếu bạn đang hợp tác với tư cách là một liên minh, vui lòng cung cấp con số kết hợp các chương trình của bạn. Nếu bạn không thu thập dữ liệu khách hàng cho một trường nào đó, vui lòng điền “không xác định”.

- Người nhập cư gốc Phi
- Người Mỹ gốc Phi/Da màu
- Người da đỏ/Thổ dân Alaska
- Châu Á (Trung Quốc, Nhật Bản, Hàn Quốc, v.v.)
- Nam Á (Ấn Độ, Pakistan, Bengali, v.v.)
- Đông Nam Á (Thái, Lu Mein, Hmong, Việt Nam, Campuchia, v.v.)
- Latinx
- Người bản địa tại Hawaii/Đảo Pacific Islands
- Trung Đông (Iraq, Iran, Saudi, Thổ Nhĩ Kỳ, v.v.)
- Người Cápc-ca/Da trắng/Người gốc Châu Âu
- Đa chủng tộc
- Không xác định

#### **Phần 5: Ngân sách**

24. Yêu cầu số tiền trợ cấp

25. Vui lòng hoàn thành mẫu đơn ngân sách bên dưới, phác thảo kế hoạch chi tiêu của bạn cho số trợ cấp từ Chương trình Hỗ trợ An ninh Lương thực được yêu cầu. Ít nhất 75% quỹ được trao phải được sử dụng để mua thực phẩm. Tối đa 25% quỹ có thể được phân bổ cho tiền lương, phúc lợi, vật tư và các chi phí gián tiếp.

- Thực phẩm
- Tiền lương và tiền công
- Phúc lợi ngoài lề
- Đi lại
- Nhu yếu phẩm
- Không gian làm việc (tiền thuê, phí sử dụng tài sản, v.v.)
- Tiếp thị và tiếp cận
- Chi phí gián tiếp

